

310631-2026 - Състезателна процедура

Германия – Консултации и лечение от лекари със специалност по обща медицина –
Ärztliche Erstuntersuchung Geflüchteter
OJ S 87/2026 06/05/2026
Обявление за поръчка – облекчен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: BVC Behörde für Inneres und Sport
Електронна поща: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Правна категория на купувача: Регионален орган

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Ärztliche Erstuntersuchung Geflüchteter
Описание: Ärztliche Erstuntersuchung Geflüchteter im Ankunftszentrum und hausärztliche Versorgung in den Erstaufnahmestandorten der Freien und Hansestadt Hamburg sowie die Ärztliche Versorgung in der GEAS-Einrichtung im Außengrenzverfahren
Идентификатор на процедурата: 56a296dd-fdae-4471-9421-f4bced8869f9
Вътрешен идентификатор: BIS OV 20262110388
Вид процедура: Открита
Основни характеристики на процедурата: Ärztliche Untersuchung Geflüchteter

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 85121100 Консултации и лечение от лекари със специалност по обща медицина

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg
Пощенски код: 22145
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stormarn (DEF0F)
Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 11 213 376,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС
vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2
Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един oferent: 2

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Vorläufige Gesundheitskontrolle und Ärztliche Erstuntersuchungen in den Zuständigkeitsbereichen der BIS und der Sozialbehörde sowie die allgemeinmedizinische Versorgung im Ankunftszentrum

Описание: Ärztliche Erstuntersuchungen in den Zuständigkeitsbereichen der BIS und der Sozialbehörde sowie die allgemeinmedizinische Versorgung im Ankunftszentrum gem. Anlage "Beschreibung von Los 1"

Вътрешен идентификатор: 7955efcf-e2b3-4029-9be8-b2c8f6942b81

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 85121100 Консултации и лечение от лекари със специалност по обща медицина

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg

Пощенски код: 22145

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stormarn (DEF0F)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 4

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, längstens jedoch bis zu einer Gesamtlaufzeit von sechs Jahren, wenn nicht einer der Vertragspartner den Vertrag vier Monate vor Ablauf eines Vertragsjahres kündigt. Eine Kündigung muss schriftlich erfolgen.

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 11 105 376,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Mit dem Angebot sind die nachfolgend genannten Nachweise,

Angaben und Unterlagen einzureichen: • Erklärung über das Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB (EE-A) • Beachtung des Preisrechts (EEA) •

Erklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes (EEA) • Verpflichtung zur

Зahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen (EEA) • Für gesamtes einzusetzendes Personal: der Nachweis eines behördlichen Führungszeugnisses ist zunächst auf Aufforderung der Auftraggeberin vor Zuschlagserteilung zu erbringen. Hier reicht die Antragskopie als Nachweis (sofern zu diesem Zeitpunkt lediglich der Antrag eingereicht wurde, muss das behördliche Führungszeugnis vor Leistungsbeginn nachgereicht werden). In Folge hat der Auftragnehmer dann jährlich das gültige behördliche Führungszeugnis eigenständig bei der Auftraggeberin einzureichen. • Nachweis zur Zulassung als Arzt durch die Ärztekammer • Nachweis der einzusetzenden Ärzte über praktische Erfahrungen in der Allgemeinmedizin über mindestens drei Jahre (durch Arbeitszeugnisse, Bescheinigungen der Ärztekammer oder vergleichbare Nachweise) • Nachweis des einzusetzenden medizinischen Fachpersonals über praktische Erfahrungen in der Allgemeinmedizin über mindestens drei Jahre (durch Arbeitszeugnisse, Bescheinigungen oder vergleichbare Nachweise). • Eigenerklärung „5. RUS-Sanktionspaket“ • Anlage Angebotswertung • Anlage Erfahrungen des mit dem Auftrag betrauten Personals • Anlage Konzept

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. 1. Befähigung zur Berufsausübung: • Identifikationsnummer • Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister • Registergericht 2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit • Umsatzzahlen 3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: • Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen • Referenzblatt über bisher durchgeführte Leistungen ähnlicher Art • Erklärung über die Inanspruchnahme einer Eignungsleihe • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft • Erklärung zur Geschäftstätigkeit

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Описание: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2d736d14-bbcf-4141-88a3-07589ff24876/awardcriteria>

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7fb06645-135a-41d2-be73-aaa418625239>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7fb06645-135a-41d2-be73-aaa418625239>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 49 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 211

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Vorläufige Gesundheitskontrolle und Ärztliche Versorgung in der GEAS-Einrichtung im Außengrenzverfahren

Описание: Vorläufige Gesundheitskontrolle und Ärztliche Versorgung in der GEAS-Einrichtung im Außengrenzverfahren gem. Anlage "Beschreibung von Los 2"

Вътрешен идентификатор: 3df55057-c09c-4e28-86b9-5f136601aece

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cprv): 85121100 Консултации и лечение от лекари със специалност по обща медицина

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg
Пощенски код: 22145
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stormarn (DEF0F)
Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 4
Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr, längstens jedoch bis zu einer Gesamtlaufzeit von sechs Jahren, wenn nicht einer der Vertragspartner den Vertrag vier Monate vor Ablauf eines Vertragsjahres kündigt. Eine Kündigung muss schriftlich erfolgen.

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 108 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: Mit dem Angebot sind die nachfolgend genannten Nachweise, Angaben und Unterlagen einzureichen: • Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB (EE-A) • Beachtung des Preisrechts (EEA) • Erklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes (EEA) • Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen (EEA) • Für gesamtes einzusetzendes Personal: der Nachweis eines behördlichen Führungszeugnisses ist zunächst auf Aufforderung der Auftraggeberin vor Zuschlagserteilung zu erbringen. Hier reicht die Antragskopie als Nachweis (sofern zu diesem Zeitpunkt lediglich der Antrag eingereicht wurde, muss das behördliche Führungszeugnis vor Leistungsbeginn nachgereicht werden). In Folge hat der Auftragnehmer dann jährlich das gültige behördliche Führungszeugnis eigenständig bei der Auftraggeberin einzureichen. • Nachweis zur Zulassung als Arzt durch die Ärztekammer • Nachweis der einzusetzenden Ärzte über praktische Erfahrungen in der Allgemeinmedizin über mindestens drei Jahre (durch Arbeitszeugnisse, Bescheinigungen der Ärztekammer oder vergleichbare Nachweise) • Nachweis des einzusetzenden medizinischen Fachpersonals über praktische Erfahrungen in der Allgemeinmedizin über mindestens drei Jahre (durch Arbeitszeugnisse, Bescheinigungen oder vergleichbare Nachweise). • Eigenerklärung „5. RUS-Sanktionspaket“ • Anlage Angebotswertung • Anlage Erfahrungen des mit dem Auftrag betrauten Personals • Anlage Konzept

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. 1. Befähigung zur Berufsausübung: • Identifikationsnummer • Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister • Registergericht 2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit • Umsatzzahlen 3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: • Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen • Referenzblatt über bisher durchgeführte Leistungen ähnlicher Art • Erklärung über die Inanspruchnahme einer Eignungsleihe • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft • Erklärung zur Geschäftstätigkeit

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Описание: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2d736d14-bbcf-4141-88a3-07589ff24876/awardcriteria>

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7fb06645-135a-41d2-be73-aaa418625239>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7fb06645-135a-41d2-be73-aaa418625239>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 49 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 211

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: BVC Behörde für Inneres und Sport

Регистрационен номер: 84923a4b-6b53-493a-8db1-b0b5d0511e4c

Отдел: Beschaffungs- und Vergabecenter

Пощенски адрес: Bruno-Georges-Platz 1

Град: Hamburg

Пощенски код: 22297

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: Landespolizeiverwaltung -LPV 21-

Електронна поща: ausschreibungen@polizei.hamburg.de

Телефон: +49 40428669210

Интернет адрес: <https://t1p.de/xbnqg>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Регистрационен номер: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Отдел: Rechts- und Abgabenabteilung

Пощенски адрес: Postfach 30 17 41

Град: Hamburg

Пощенски код: 20306

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: Rechts- und Abgabenabteilung

Електронна поща: vergabekammer@fb.hamburg.de

Телефон: +49 40428231690

Факс: +49 40427923080

Интернет адрес: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 211

Регистрационен номер: 8b5f87dc-4d9f-4d04-b87d-28be62d9f61b

Отдел: LPV 211

Пощенски адрес: Bruno-Georges-Platz 1

Град: Hamburg

Пощенски код: 22297

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: LPV 211

Електронна поща: ausschreibungen@polizei.hamburg.de

Телефон: +49 40428666266

Факс: +49 40427999186

Интернет адрес: <https://hamburg.de/polizei/>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

144a3c78-c283-4e4c-95ee-f7dc8ddf5be1-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Die Vergabeunterlagen wurden insbesondere an folgenden Stellen angepasst: Allgemein - Die Beschreibungen der Lose 1 und 2 wurden aus Gründen der Übersichtlichkeit auf eigene Anlagen aufgeteilt. - Die hausärztliche Versorgung und die allgemeinmedizinische Versorgung werden unter dem einheitlichen Begriff „allgemeinmedizinische Versorgung“ geführt, da es sich um identische Leistungen handelt. Leistungsbeschreibung - Ziffer 1.1: Die Reihenfolge der Leistungen in den Losen wurde angepasst, um den korrekten Ablauf in der Durchführung darzustellen. - Ziffer 1.5.1: Es wurden die Anlagen „Beschreibung von Los 1“ und „Beschreibung von Los 2“ hinzugefügt. - Ziffer 2, Allgemeine Beschreibung: Es wurde eine tabellarische Darstellung zur Positionszuordnung hinzugefügt. Des Weiteren wurden Abruf- und Kündigungskonditionen für die Optionalposition 3 in Los 1 sowie die Positionen 4 und 5 in Los 2 ergänzt. - Die ehemals unter den Ziffern 2.1 bis 2.4 benannten Leistungen wurden in die neu geschaffenen Anlagen „Beschreibung von Los 1“ und „Beschreibung von Los 2“ verschoben. - neue Ziffer 2.1: Es wird auf die Aufteilung der Leistungsbeschreibung auf getrennte Dokumente hingewiesen. Die in den Ziffern 2.3 bis 2.5 genannten Anforderungen gelten für beide Lose. Bieterplattform - In Los 2 wurde die bestehende Preisposition auf zwei Preisposition aufgeteilt, um die korrekte Preiskalkulation der Leistungen zu ermöglichen. - Die Beschreibung der Preispositionen im Leistungsverzeichnis wurde angepasst.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: f338598e-ce97-4c4f-be25-cb5e7f70896b - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка – облекчен режим

Подвид на обявлението: 20

Дата на изпращане на известието: 04/05/2026 21:19:44 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 310631-2026

Номер на броя на ОВ S: 87/2026

Дата на публикуване: 06/05/2026